



FRESH™ REBEL

WIRELESS KARAOKE SET MANUAL

1AKS200 v1 001

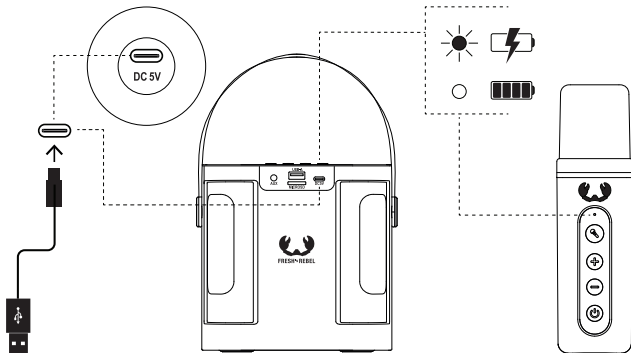


GET CONNECTED

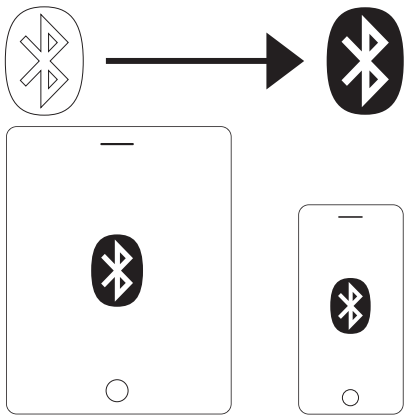
1.



100%

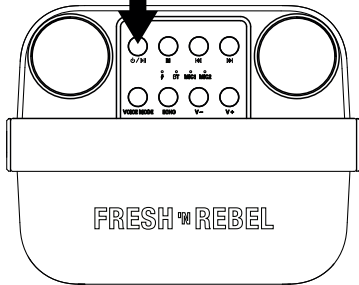


2.



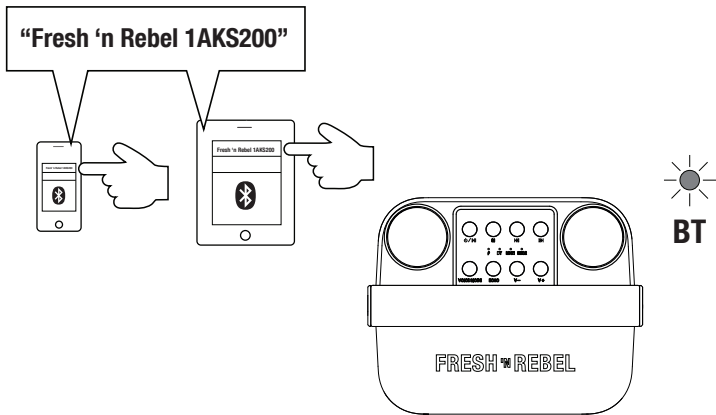
3.

2 sec.

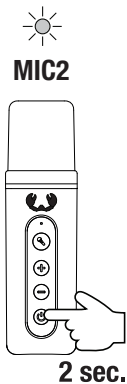
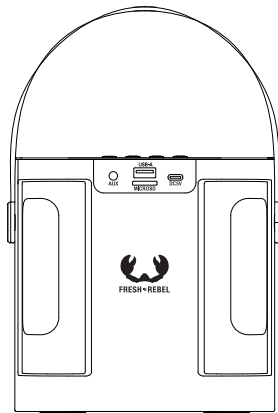
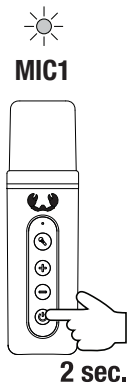


BT

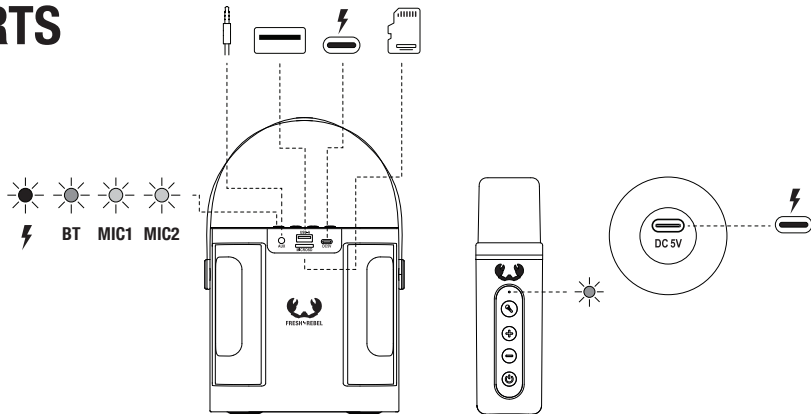
4.



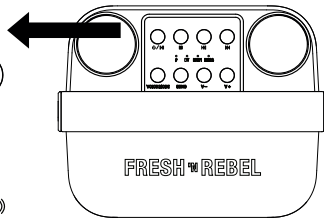
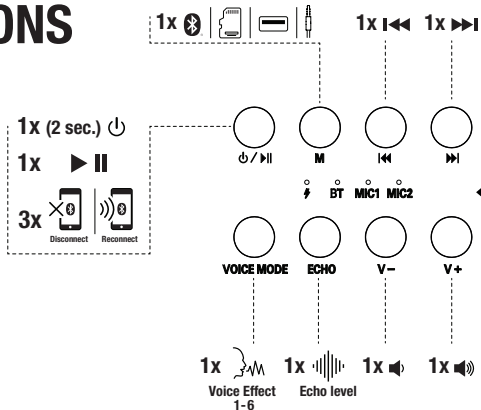
5.

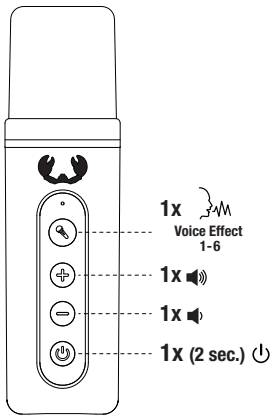


PORTS



BUTTONS





EN - Specifications

Wireless Karaoke Set 1AKS200 v1 001

Wireless Speaker

- Bluetooth 5.4
- Working range: 10 m
- Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz
- Maximum radio frequency power transmitted: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Output RMS power: 20 W
- Speaker driver: 105 mm
- Signal to noise ratio: ≥ 87 dB
- Frequency response: 90 Hz – 15 kHz
- Sound pressure level: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Aux input: 3.5 mm
- Data input: USB-A, micro SD
- Power input: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Rechargeable battery: 3000 mAh Li-ion
- Play time: 10 hours*
- Charging time: 3.5 hours
- Automatic power off after 10 minutes without connection or activity
- Echo level control
- Storage space for microphones
- Size: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- USB-C charging cable (USB-A to USB-C 0.5 m)

Wireless Microphones

- 2.4 GHz wireless
- Working range: 10 m
- Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz
- Maximum radio frequency power transmitted: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Signal to noise ratio: ≥ 56 dB
- Frequency response: 20 Hz – 16 kHz
- Sound pressure level: ≤ 115 dB
- Power input: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Rechargeable battery: 500 mAh Li-ion
- Play time: 15 hours*
- Charging time: 1 hour
- 6 Voice effect modes
- Size: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*with volume at 50 %

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not submerge in liquids. Do not expose excessively to liquids. Do not use or store in excessively damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This products contains rechargeable 3.7 V, 3000 mAh (1x) and 500 mAh (2x) Lithium batteries. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your speaker. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

The power delivered by the charger must be between min 1 Watt required by the radio equipment, and max 12 Watt in order to achieve the maximum charging speed.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel is a registered trademark owned by Sitecom Europe B.V. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sitecom Europe B.V. is under license.

DE - Spezifikationen

Wireless Karaoke-Set 1AKS200 v1 001

Wireless Lautsprecher

- Bluetooth 5.4
- Reichweite: 10 m
- Betriebsfrequenzband: 2402 bis 2480 MHz
- Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: -0.38 dBm / 0.92 mW
- RMS-Ausgangsleistung: 20 W
- Lautsprechertreiber: 105 mm
- Signal-Rausch-Verhältnis: ≥ 87 dB
- Frequenzgang: 90 Hz – 15 kHz
- Schalldruckpegel: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Aux-Eingang: 3.5 mm
- Dateneingang: USB-A, micro SD
- Leistungsaufnahme: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Wiederaufladbare Batterie: 3000 mAh Li-ion
- Spielzeit: 10 Stunden*
- Ladezeit: 3.5 Stunden
- Automatische Abschaltung nach 10 Minuten ohne Verbindung oder Aktivität
- Echopegelkontrolle
- Stauraum für Mikrofone
- Größe: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- USB-C-Ladekabel (USB-A auf USB-C 0.5 m)

Drahtlose Mikrofone

- 2.4 GHz kabellos
- Reichweite: 10 m
- Betriebsfrequenzband: 2402 bis 2480 MHz
- Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Signal-Rausch-Verhältnis: ≥ 56 dB
- Frequenzgang: 20 Hz – 16 kHz
- Schalldruckpegel: ≤ 115 dB
- Leistungsaufnahme: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Wiederaufladbare Batterie: 500 mAh Li-Ion
- Spielzeit: 15 Stunden*
- Ladezeit: 1 Stunde
- 6 Spracheffektmodi
- Größe: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*bei 50 % Volumen

WARNUNG

Befolge immer genau alle Anweisungen und Warnhinweise. Nicht zerlegen oder modifizieren. Öffne oder repariere das Gerät nicht selbst. Nicht irgendwelchen Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in dunstigen, feuchten oder nassen Umgebungen verwenden oder aufbewahren. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Abrupte Temperaturänderungen vermeiden. Nicht anbrennen oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Lithiumbatterien mit 3.7 V, 3000 mAh (1x) und 500 mAh (2x). Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Das Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Um mögliche Umweltbelastungen zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden.



Eine häufige oder längere Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre Sprecher verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1 Watt, wie sie das Funkgerät benötigt, und höchstens 12 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel ist eine eingetragene Marke von Sitecom Europe B.V. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von Sitecom Europe B.V. unter Lizenz verwendet.

BG - Specifications

Безжичен караоке комплект 1AKS200 v1 001

Безжичен високоговорител

- Bluetooth 5.4
- Работен обхват: 10 m
- Работна честотна лента: 2402 до 2480 MHz
- Максимална предавана радиочестотна мощност: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Изходна RMS мощност: 20 W
- Диаметър на високоговорителя: 105 mm
- Съотношение сигнал/шум: ≥ 87 dB
- Честотна характеристика: 90 Hz – 15 kHz
- Ниво на звуково налягане: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Аух вход: 3.5 mm
- Вход на данни: USB-A, micro SD
- Захранване: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Акумулаторна батерия: 3000 mAh Li-ion
- Продължителност на работа: 10 часа*
- Време за зареждане: 3.5 часа
- Автоматично изключване след 10 минути без връзка или активност
- Контрол на нивото на ехото
- Място за съхранение на микрофони
- Размер: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- USB-C кабел за зареждане (USB-A към USB-C 0.5 m)

Безжични микрофони

- 2.4 GHz безжична връзка
- Работен обхват: 10 m
- Работна честотна лента: 2402 до 2480 MHz
- Максимална предавана радиочестотна мощност: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Съотношение сигнал/шум: ≥ 56 dB
- Честотна характеристика: 20 Hz – 16 kHz
- Ниво на звуково налягане: ≤ 115 dB
- Захранване: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Акумулаторна батерия: 500 mAh Li-ion
- Продължителност на работа: 15 часа*
- Време за зареждане: 1 час
- 6 режима на гласови ефекти
- Размер: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*при усилване 50%

ВНИМАНИЕ

Винаги следвайте стриктно всички инструкции и предупреждения. Не разглобявайте и не модифицирайте. Не отваряйте и не поправяйте устройството сами. Не го потапяйте в течности. Не го поливайте с течности. Не използвайте и не съхранявайте в прекалено влажна или мокра среда. Не излагайте на прекомерна топлина или открит огън. Избягвайте резки промени в температурата. Не го палете и нагрявайте. **ВНИМАНИЕ:** Този продукт съдържа презареждащи се литиеви батерии 3.7 V, 3000 mAh (1x) и 500 mAh (2x). Не отваряйте устройството и не се опитвайте да извадите или смените батерията. Има опасност от експлозия, когато с батерията не се борави правилно. Не изхвърляйте уреда заедно с други отпадъци. За да се избегне възможно замърсяване на околната среда, устройството трябва да се изхвърли в център за рециклиране.



Честото или продължително излагане на силен шум или звуци може да причини временна или трайна загуба на слуха. Индивидуална чувствителност към предизвикани от шума загуба или потенциални проблеми със слуха варират. Минимизирайте излагането си на силни шумове или звуци, когато използвате вашия високоговорител. За минимизиране на възможността за увреждане на слуха, поддържайте силата на звука достатъчно ниска, за да можете да водите разговор с хора наблизо.

Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между мин. 1 ват, изискван от радиооборудването, и максимум 12 вата, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel е регистрирана търговска марка, собственост на Sitecom Europe B.V. Bluetooth®. думата марката и логото са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяка употреба на такива марки от Sitecom Europe B.V. е под лиценз.

CZ - Specifikace

Bezdrátový karaoke set 1AKS200 v1 001

Bezdrátový reproduktor

- Bluetooth 5.4
- Pracovní rozsah: 10 m
- Provozní frekvenční pásmo: 2402 až 2480 MHz
- Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Výstupní RMS výkon: 20 W
- Ovladač reproduktoru: 105 mm
- Odstup signálu od šumu: ≥ 87 dB
- Frekvenční odezva: 90 Hz – 15 kHz
- Hladina akustického tlaku: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Aux vstup: 3.5 mm
- Datový vstup: USB-A, micro SD
- Příkon: USB-C 5 V $\approx$ 1 A
- Dobíjecí baterie: 3000 mAh Li-ion
- Doba přehrávání: 10 hodin*
- Doba nabíjení: 3.5 hodiny
- Automatické vypnutí po 10 minutách bez připojení nebo aktivity
- Ovládání úrovně ozvěny
- Úložný prostor pro mikrofony
- Velikost: 12 x 7,8 x 9,6 cm
- Nabíjecí kabel USB-C (USB-A na USB-C 0.5 m)

Bezdrátové mikrofony

- 2.4 GHz bezdrátové připojení
- Pracovní rozsah: 10 m
- Provozní frekvenční pásmo: 2402 až 2480 MHz
- Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Odstup signálu od šumu: ≥ 56 dB
- Frekvenční odezva: 20 Hz – 16 kHz
- Hladina akustického tlaku: ≤ 115 dB
- Příkon: USB-C 5 V $\approx$ 0.5 A
- Dobíjecí baterie: 500 mAh Li-ion
- Doba přehrávání: 15 hodin*
- Doba nabíjení: 1 hodina
- 6 režimů hlasových efektů
- Velikost: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*s objemem 50 %

VÝSTRAHA

Vždy pečlivě dodržujte všechny pokyny a varování. Nerozebírejte zařízení ani ho neupravujte. Neotevírejte ani neopravujte zařízení sami. Nevystavujte kapalinám. Nepoužívejte a neskladujte v navlhém, vlhkém nebo mokřém prostředí. Nevystavujte nadměrnému teplu nebo otevřenému ohni. Vyhněte se prudkým změnám teploty. Nespalujte ani nezpopeľňujte. POZOR: Tento produkt obsahuje dobíjecí lithiové baterie 3.7 V, 3000 mAh (1×) a 500 mAh (2×). Neotevírejte zařízení a nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Při nesprávném zacházení s baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Zařízení nelikvidujte společně s ostatním odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí, musí být zařízení zlikvidováno v recyklačním středisku.



Časté nebo dlouhodobé vystavení silnému hluku nebo zvukům může způsobit dočasnou nebo trvalou ztrátu sluchu. Individuální náchylnost ke ztrátě sluchu způsobené hlukem a potenciálním problémům se sluchem se liší. Minimalizujte vystavení hlasitým zvukům nebo hlukům při používání svých reproduktor. Abyste minimalizovali možnost poškození sluchu, udržujte dostatečně nízkou hlasitost, abyste mohli hovořit s lidmi v okolí.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 1 Watt požadovaným rádiovým zařízením a maximálně 12 Watt, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Sitecom Europe B.V. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Sitecom Europe B.V. jest objęte licencją.

ES - Especificaciones

Set de karaoke inalámbrico 1AKS200 v1 001

Altavoz inalámbrico

- Bluetooth 5.4
- Rango de trabajo: 10 m
- Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz
- Potencia máxima de radio-frecuencia transmitida: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Potencia RMS de salida: 20 W
- Controlador de altavoz: 105 mm
- Relación señal/ruido: ≥ 87 dB
- Respuesta de frecuencia: 90 Hz – 15 kHz
- Nivel de presión de sonido: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Entrada auxiliar: 3.5 milímetros
- Entrada de datos: USB-A, micro SD
- Entrada de alimentación: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Batería recargable: Ion de litio de 3000 mAh
- Tiempo de reproducción: 10 horas*
- Tiempo de carga: 3.5 horas
- Apagado automático después de 10 minutos sin conexión o actividad
- Control del nivel de eco
- Espacio de almacenamiento para micrófonos
- Tamaño: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Cable de carga USB-C (USB-A a USB-C 0.5 m)

Micrófonos inalámbricos

- Conexión inalámbrica de 2.4 GHz
- Rango de trabajo: 10 m
- Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Relación señal/ruido: ≥ 56 dB
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz – 16 kHz
- Nivel de presión sonora: ≤ 115 dB
- Entrada de alimentación: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Batería recargable: 500 mAh de iones de litio
- Tiempo de reproducción: 15 horas*
- Tiempo de carga: 1 hora
- 6 modos de efectos de voz
- Tamaño: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*con volumen al 50 %

ATENCIÓN

Siga siempre atentamente todas las instrucciones y advertencias. No desmonte ni modifique el dispositivo. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer a líquidos. No lo use ni almacene en ambientes húmedos, húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo o fuego abierto. Evite los cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar. PRECAUCIÓN: Este producto contiene baterías de litio recargables de 3.7 V, 3000 mAh (1x) y 500 mAh (2x). No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseche el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus altavoz. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre el mínimo de 1 Watt requerido por el equipo de radio y el máximo de 12 Watt para alcanzar la máxima velocidad de carga.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel es una marca registrada propiedad de Sitecom Europe B.V. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sitecom Europe B.V. es bajo licencia.

FR - Caractéristiques

Ensemble de karaoké sans fil 1AKS200 v1 001

Enceinte sans fil

- Bluetooth 5.4
- Portée : 10 m
- Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 à 2480 MHz
- Puissance radiofréquence maximale transmise : -0.38 dBm / 0.92 mW
- Puissance RMS de sortie : 20 W
- Pilote de l'enceinte : 105 millimètres
- Rapport signal/bruit : ≥ 87 dB
- Fréquence de réponse : 90 Hz – 15 kHz
- Niveau de pression sonore : 92 dB $\pm$ 3 dB
- Entrée auxiliaire : 3.5 mm
- Entrée de données : USB-A, micro SD
- Puissance d'alimentation : USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Batterie rechargeable: Li-ion 3000 mAh
- Temps de lecture : 10 heures*
- Temps de charge : 3.5 heures
- Arrêt automatique après 10 minutes sans connexion ni activité
- Contrôle du niveau d'écho
- Espace de rangement pour microphones
- Dimensions : 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Câble de chargement USB-C (USB-A vers USB-C 0.5 m)

Microphones sans fil

- Sans fil 2.4 GHz
- Portée : 10 m
- Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 à 2480 MHz
- Puissance radiofréquence maximale transmise : 9.48 dBm / 8.87 mW
- Rapport signal/bruit : ≥ 56 dB
- Fréquence de réponse : 20 Hz – 16 kHz
- Niveau de pression sonore : ≤ 115 dB
- Puissance d'alimentation : USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Batterie rechargeable : 500 mAh Li-ion
- Temps de lecture : 15 heures*
- Temps de charge : 1 heure
- 6 modes d'effets vocaux
- Dimensions : 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*avec volume à 50 %

AVERTISSEMENT

Suivez toujours attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter, ni modifier. N'ouvrez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas exposer à des liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans des environnements humides ou mouillés. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Évitez les changements brusques de température. Ne pas brûler ni incinérer. ATTENTION : Ce produit contient des batteries au lithium rechargeables de 3.7 V, 3000 mAh (1x) et 500 mAh (2x). Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos enceintes. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 1 Watt minimum requis par l'équipement radio et 12 Watt maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel est une marque déposée appartenant à Sitecom Europe B.V. La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sitecom Europe B.V. se fait sous licence.

GR – Προδιαγραφές

Ασύρματο σετ караόке 1AKS200 v1 001

Ασύρματο ηχείο

- Bluetooth 5.4
- Εμβέλεια λειτουργίας: 10 m
- Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402 έως 2480 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που μεταδίδεται: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Ισχύς εξόδου RMS: 20 W
- Πρόγραμμα οδήγησης ηχείου: 105 mm
- Αναλογία σήματος προς θόρυβο: ≥ 87 dB
- Απόκριση συχνότητας: 90 Hz – 15 kHz
- Επίπεδο ηχητικής πίεσης: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Βοηθητική είσοδος: 3.5 mm
- Είσοδος δεδομένων: USB-A, micro SD
- Είσοδος ισχύος: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία: 3000 mAh Li-ion
- Χρόνος αναπαραγωγής: 10 ώρες*
- Χρόνος φόρτισης: 3.5 ώρες
- Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 10 λεπτά χωρίς σύνδεση ή δραστηριότητα
- Έλεγχος επιπέδου αντίληψης
- Αποθηκευτικός χώρος για μικρόφωνα
- Μέγεθος: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Καλώδιο φόρτισης USB-C (USB-A σε USB-C 0.5 m)

Ασύρματα μικρόφωνα

- Ασύρματο 2.4 GHz
- Εμβέλεια λειτουργίας: 10 m
- Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402 έως 2480 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που μεταδίδεται: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Αναλογία σήματος προς θόρυβο: ≥ 56 dB
- Απόκριση συχνότητας: 20 Hz – 16 kHz
- Επίπεδο ηχητικής πίεσης: ≤ 115 dB
- Είσοδος ισχύος: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία: 500 mAh Li-ion
- Χρόνος αναπαραγωγής: 15 ώρες*
- Χρόνος φόρτισης: 1 ώρα
- 6 λειτουργίες φωνητικού εφέ
- Μέγεθος: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*με ένταση στο 50%

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίξετε ή επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην βουτάτε σε υγρά. Μην εκθέτετε υπερβολικά σε υγρά. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υπερβολικά νοτισμένο, νωπό ή υγρό περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε. ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες λιθίου 3.7 V, 3000 mAh (1x) και 500 mAh (2x). Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην προσπαθήσετε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης όταν η μπαταρία δεν χειρίζεται σωστά. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή περιβαλλοντική ρύπανση, η συσκευή πρέπει να απορριφθεί σε κέντρο ανακύκλωσης.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η προσωπική ευαισθησία σε απώλεια ακοής που προκαλείται από θόρυβο και σε πιθανά προβλήματα ακοής διαφέρει. Ελαχιστοποιήστε την έκθεσή σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε το ηχείο σας. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο ακουστικής βλάβης, διατηρήστε την ένταση του ήχου αρκετά χαμηλή ώστε να μπορείτε να συνομιλείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας.

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και έως 12 Watt για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Το Fresh 'n Rebel είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στη Sitecom Europe B.V. Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Sitecom Europe B.V. γίνεται με άδεια χρήσης.

HR – Specifikacije

Bežični Karaoke Set 1AKS200 v1 001

Bežični Zvučnik

- Bluetooth 5.4
- Radni raspon: 10 m
- Radni frekvencijski pojas: 2402 do 2480 MHz
- Maksimalna emitirana radiofrekvencijska snaga: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Izlazna RMS snaga: 20 W
- Pogonski program zvučnika: 105 mm
- Omjer signala i šuma: ≥ 87 dB
- Frekvencijski odziv: 90 Hz – 15 kHz
- Razina zvučnog tlaka: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Pomoćni ulaz: 3.5 mm
- Unos podataka: USB-A, micro SD
- Ulazna snaga: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Punjiva baterija: 3000 mAh Li-ion
- Vrijeme reprodukcije: 10 sati*
- Vrijeme punjenja: 3.5 sata
- Automatsko isključivanje nakon 10 minuta bez veze ili aktivnosti
- Kontrola razine odjeka
- Prostor za odlaganje mikrofona
- Veličina: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- USB-C kabel za punjenje (USB-A na USB-C 0.5 m)

Bežični Mikrofoni

- 2.4 GHz bežični
- Radni raspon: 10 m
- Radni frekvencijski pojas: 2402 do 2480 MHz
- Maksimalna emitirana radiofrekvencijska snaga: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Omjer signala i šuma: ≥ 56 dB
- Frekvencijski odziv: 20 Hz – 16 kHz
- Razina zvučnog tlaka: ≤ 115 dB
- Ulazna snaga: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Punjiva baterija: 500 mAh Li-ion
- Vrijeme reprodukcije: 15 sati*
- Vrijeme punjenja: 1 sat
- 6 načina rada Glasovnih efekata
- Veličina: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*s volumenom od 50%

UPOZORENJE

Uvijek pažljivo slijedi sve upute i upozorenja. Nemoj rastavljati ili modificirati. Nemoj sam/a otvarati ili popravljati uređaj. Nemoj ga uranjati u tekućine. Nemoj ga pretjerano izlagati tekućinama. Nemoj ga koristiti ili skladištiti u pretjerano ovlaženom, vlažnom ili mokrom okruženju. Nemoj ga izlagati pretjeranoj toplini ili otvorenoj vatri. Izbjegavaj nagle promjene temperature. Nemoj ga paliti ili spaljivati. OPREZ: Ovaj proizvod sadrži punjive Litijske baterije od 3.7 V, 3000 mAh (1x) i 500 mAh (2x). Nemoj sam/a otvarati uređaj i ne pokušavaj izvaditi ili zamijeniti bateriju. Postoji opasnost od eksplozije ako se baterijom ne rukuje pravilno. Nemoj odlagati uređaj zajedno s drugim otpadom. Kako bi se izbjeglo moguće onečišćenje okoliša, uređaj se mora odložiti u reciklažni centar.



Česta ili produljena izloženost glasnoj buci ili zvukovima može uzrokovati privremeni ili trajni gubitak sluha. Individualna osjetljivost na gubitak sluha izazvan bukom i potencijalne probleme sa sluhom varira. Smanji svoju izloženost glasnoj buci ili zvukovima kada koristiš zvučnik. Kako bi smanjio/la mogućnost oštećenja sluha, neka glasnoća bude dovoljno niska da možeš nastaviti razgovor s ljudima u blizini.

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 1 Watt potrebnog za radio opremu i najviše 12 Watt kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

© autorsko pravo 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel je registrirani zaštitni znak u vlasništvu tvrtke Sitecom Europe B.V. Bluetooth® riječna oznaka i logotipi registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba takvih oznaka od strane Sitecom Europe B.V. je pod licencom.

IT – Specifiche

Set per karaoke wireless 1AKS200 v1 001

Altoparlante Wireless

- Bluetooth 5.4
- Working range: 10 m
- Banda di frequenza operativa: da 2402 a 2480 MHz
- Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Potenza RMS in uscita: 20 W
- Driver dell'altoparlante: 105 mm
- Rapporto segnale/rumore: ≥ 87 dB
- Risposta in frequenza: 90 Hz – 15 kHz
- Livello di pressione sonora: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Ingresso ausiliario: 3.5 mm
- Ingresso dati: USB-A, micro SD
- Ingresso alimentazione: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Batteria ricaricabile: 3000 mAh agli ioni di litio
- Tempo di gioco: 10 ore*
- Tempo di carica: 3.5 ore
- Spegnimento automatico dopo 10 minuti senza connessione o attività
- Controllo dell'eco
- Alloggiamento per microfoni
- Dimensioni: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Cavo di ricarica USB-C (da USB-A a USB-C 0.5 m)

Microfoni Wireless

- Wireless 2.4 GHz
- Working range: 10 m
- Banda di frequenza operativa: Da 2402 a 2480 MHz
- Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Rapporto segnale/rumore: ≥ 56 dB
- Risposta in frequenza: 20 Hz – 16 kHz
- Livello di pressione sonora: ≤ 115 dB
- Ingresso alimentazione: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Batteria ricaricabile: Ioni di litio 500 mAh
- Tempo di gioco: 15 ore*
- Tempo di carica: 1 ora
- 6 modalità di effetti vocali
- Dimensioni: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*con volume al 50%

AVVERTENZA

Seguire sempre attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze. Non smontare né apportare modifiche. Non aprire né riparare il dispositivo autonomamente. Non utilizzare né conservare in ambienti umidi, bagnati o in presenza di vapore. Non esporre a calore eccessivo o alla fiamma diretta. Evitare bruschi sbalzi di temperatura. Non bruciare né incenerire. **ATTENZIONE:** Questo prodotto contiene batterie al litio ricaricabili da 3.7 V, 3000 mAh (x1) e 500 mAh (x2). Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. L'utilizzo inappropriato della batteria potrebbe provocarne l'esplosione. Non smaltire il prodotto insieme agli altri rifiuti. Al fine di evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio.



Un'esposizione frequente e continuativa nel tempo a forti rumori o suoni potrebbe causare la perdita temporanea o permanente dell'udito. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti quando si utilizzano le altoparlanti. Per ridurre al massimo potenziali danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Per raggiungere la massima velocità di ricarica, la potenza erogata dal caricabatterie dev'essere compresa tra minimo 1 Watt richiesto dall'apparecchiatura radio e massimo 12 Watt.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel è un marchio registrato di proprietà di Sitecom Europe B.V. Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di essi da parte di Sitecom Europe B.V. è concesso in licenza.

NL - Specificaties

Draadloze karaoke set 1AKS200 v1 001

Draadloze luidspreker

- Bluetooth 5.4
- Werkbereik: 10 m
- Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz
- Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: -0.38 dBm / 0.92 mW
- RMS uitgangsvermogen: 20 W
- Luidsprekerdriver: 105 mm
- Signaal-ruisverhouding: ≥ 87 dB
- Frequentierespons: 90 Hz - 15 kHz
- Geluidsdrukkniveau: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Aux-ingang: 3.5 mm
- Gegevensinvoer: USB-A, micro SD
- Stroomaansluiting: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Oplaadbare batterij: 3000 mAh Li-ion
- Speelduur: 10 uur*
- Oplaadtijd: 3.5 uur
- Automatische uitschakeling na 10 minuten zonder verbinding of activiteit
- Echo niveauregeling
- Opbergruimte voor microfoons
- Afmetingen: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- USB-C oplaadkabel (USB-A naar USB-C 0.5 m)

Draadloze microfoons

- 2.4 GHz draadloos
- Werkbereik: 10 m
- Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz
- Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Signaal-ruisverhouding: ≥ 56 dB
- Frequentierespons: 20 Hz - 16 kHz
- Geluidsdrukkniveau: ≤ 115 dB
- Stroomaansluiting: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Oplaadbare batterij: 500 mAh Li-ion
- Speelduur: 15 uur*
- Oplaadtijd: 1 uur
- 6 stemeffectmodi
- Afmetingen: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*met volume op 50%

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet overmatig blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden. **VOORZICHTIG:** Dit product bevat oplaadbare 3.7 V, 3000 mAh (1x) en 500 mAh (2x) lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation.



Regelmatige of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw speaker. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet tussen minimaal 1 Watt, nodig voor de radioapparatuur, en maximaal 12 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel is een geregistreerd handelsmerk van Sitecom Europe B.V. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG, en gebruik van deze merken door Sitecom Europe B.V. valt onder een licentie.

PL - Dane techniczne

Bezprzewodowy zestaw do karaoke 1AKS200 v1 001

Głośnik bezprzewodowy

- Bluetooth 5.4
- Zasięg działania: 10 m
- Pasma częstotliwości pracy:
Od 2402 do 2480 MHz
- Maksymalna transmitowana moc
częstotliwości radiowej:
-0.38 dBm / 0.92 mW
- Moc wyjściowa RMS: 20 W
- Sterownik głośnika: 105 mm
- Stosunek sygnału do szumu:
≥ 87 dB
- Pasma przenoszenia:
90 Hz – 15 kHz
- Poziom ciśnienia akustycznego:
92 dB ± 3 dB
- Wejście pomocnicze: 3.5 mm
- Wejście danych: USB-A, micro SD
- Wejście zasilania:
USB-C 5 V --- 1 A
- Akumulator: 3000 mAh,
litowo-jonowy
- Czas odtwarzania: 10 godzin*
- Czas ładowania: 3.5 godz.
- Automatyczne wyłączenie po
10 minutach bez połączenia
lub aktywności
- Kontrola poziomu echa
- Miejsce do przechowywania
mikrofonów
- Rozmiar: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Kabel ładujący USB-C
(USB-A do USB-C 0.5 m)

Mikrofony bezprzewodowe

- Połączenie bezprzewodowe
w paśmie 2.4 GHz
- Zasięg działania: 10 m
- Pasma częstotliwości pracy:
2402 do 2480 MHz
- Maksymalna transmitowana moc
częstotliwości radiowej:
9.48 dBm / 8.87 mW
- Stosunek sygnału do szumu:
≥ 56 dB
- Pasma przenoszenia:
20 Hz – 16 kHz
- Poziom ciśnienia akustycznego:
≤ 115 dB
- Wejście zasilania:
USB-C 5 V --- 0.5 A
- Akumulator: 500 mAh,
litowo-jonowy
- Czas odtwarzania: 15 godzin*
- Czas ładowania: 1 godz.
- 6 trybów efektów głosowych
- Rozmiar: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*przy głośności na poziomie 50%

OSTRZEŻENIE

Zawsze dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie demontuj ani modyfikuj produktu. Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w wilgotnym, zawilgoconym ani mokrym otoczeniu. Nie wystawiaj produktu na działanie zbyt wysokich temperatur lub otwartych płomieni. Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie przypalaj ani nie wrzucaj produktu do ognia. PRZESTROGA: Ten produkt zawiera akumulatory litowe o napięciu 3.7 V i pojemności 3000 mAh (1 szt.) i 500 mAh (2 szt.). Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia ze odpadami komunalnymi. W trosce o środowisko należy przekazać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci.



Częste lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania głośnik należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 1 Watt, minimalnej wartości wymaganej przez sprzęt radiowy, do maks. 12 Watt, co zapewni maksymalną prędkość ładowania.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Sitecom Europe B.V. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Sitecom Europe B.V. jest objęte licencją.

PT - Especificações

Conjunto de karaoke sem fios 1AKS200 v1 001

Altifalante sem fios

- Bluetooth 5.4
- Distância de transmissão: 10 m
- Banda de frequência operacional: 2402 a 2480 MHz
- Potência máxima de transmissão de RF: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Potência RMS de saída: 20 W
- Driver de altifalante: 105 mm
- Relação sinal-ruído: ≥ 87 dB
- Resposta de frequência: 90 Hz – 15 kHz
- Nível de pressão sonora: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Entrada auxiliar: 3.5 mm
- Entrada de dados: USB-A, micro SD
- Entrada de energia: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Bateria recarregável: 3000 mAh Li-ion
- Autonomia: 10 horas*
- Tempo de carregamento: 3.5 horas
- Desligamento automático após 10 minutos sem conexão ou atividade
- Controle do nível de eco
- Espaço de armazenamento para microfones
- Tamanho: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Cabo de carregamento USB-C (USB-A para USB-C 0.5 m)

Microfones sem fios

- 2.4 GHz sem fios
- Distância de transmissão: 10 m
- Banda de frequência operacional: 2402 a 2480 MHz
- Potência máxima de transmissão de RF: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Relação sinal-ruído: ≥ 56 dB
- Resposta de frequência: 20 Hz – 16 kHz
- Nível de pressão sonora: ≤ 115 dB
- Entrada de energia: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Bateria recarregável: 500mAh íons de lítio
- Autonomia: 15 horas*
- Tempo de carregamento: 1 hora
- 6 modos vocais
- Tamanho: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*com o volume a 50%

ADVERTÊNCIA

Leia sempre atentamente as instruções e os avisos. Não desmonte nem modifique. Não abra nem tente reparar o seu dispositivo. Não utilize líquidos. Não o utilize ou armazene em ambientes húmidos ou molhados. Mantenha-o fora de qualquer fonte de calor excessiva. Evite mudanças abruptas de temperatura. Não o queime nem incinere. CUIDADO: Este produto contém pilhas de lítio recarregáveis de 3.7 V, 3000 mAh (1x) e 500 mAh (2x). Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos pode causar perda de audição temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a sua exposição a ruídos ou sons intensos aquando da utilização dos seus altifalante. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre 1 Watt, que é o mínimo exigido pelo equipamento rádio, e 12 Watt para atingir a velocidade máxima de carregamento.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

A Fresh 'n Rebel é uma marca registrada pertencente à Sitecom Europe B.V. A marca Bluetooth® e os seus logótipos são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e devem ser utilizadas pela Sitecom Europe B.V. sob licença.

R0 - Specificații

Set Karaoke fără fir 1AKS200 v1 001

Difuzor fără fir

- Bluetooth 5.4
- Raza de funcționare: 10 m
- Banda de frecvență de funcționare: 2402 - 2480 MHz
- Puterea maximă de radiofrecvență transmisă: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Putere RMS de ieșire: 20 W
- Driver difuzor: 105 mm
- Raport semnal/zgomot: ≥ 87 dB
- Răspuns în frecvență: 90 Hz – 15 kHz
- Nivelul de presiune al sunetului: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Intrare auxiliară: 3.5 mm
- Intrare date: USB-A, micro SD
- Putere: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Baterie reîncărcabilă: 3000 mAh Li-ion
- Timp de redare: 10 ore*
- Timp de încărcare: 3.5 ore
- Oprire automată după 10 minute fără conexiune sau activitate
- Controlul nivelului ecoului
- Spațiu de depozitare pentru microfoane
- Dimensiune: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Cablu de încărcare USB-C (USB-A la USB-C 0.5 m)

Microfoane fără fir

- Wireless 2.4 GHz
- Raza de funcționare: 10 m
- Banda de frecvență de funcționare: 2402 până la 2480 MHz
- Puterea maximă de radiofrecvență transmisă: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Raport semnal/zgomot: ≥ 56 dB
- Răspuns în frecvență: 20 Hz – 16 kHz
- Nivel de presiune acustică: ≤ 115 dB
- Putere: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Baterie reîncărcabilă: 500 mAh Li-ion
- Timp de redare: 15 ore*
- Timp de încărcare: 1 oră
- 6 moduri de efecte vocale
- Dimensiune: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*cu volum la 50%

AVERTISMENT

Urmați întotdeauna îndeaproape toate instrucțiunile și avertismentele. Nu dezasamblați sau modificați. Nu deschideți și nu reparați singur dispozitivul. Nu scufundați în lichide. Nu expuneți excesiv la lichide. Nu utilizați și nu depozitați în medii umede sau ude. Nu expuneți la căldură excesivă sau la foc deschis. Evitați schimbările bruște de temperatură. Nu ardeți sau incinerati. ATENȚIE: Acest produs conține baterii reîncărcabile cu litiu de 3.7 V, 3000 mAh (1x) și 500 mAh (2x). Nu deschideți dispozitivul și nu încercați să recuperați sau să înlocuiți bateria. Există pericol de explozie atunci când bateria nu este manipulată corespunzător. Nu aruncați dispozitivul împreună cu alte deșeuri. Pentru a evita o posibilă poluare a mediului, dispozitivul trebuie aruncat la un centru de reciclare.



Expunerea regulată sau prelungită la zgomot sau sunete puternice atunci când utilizați căștile poate duce la pierderea temporară sau permanentă a auzului. Susceptibilitatea la pierderea auzului indusă de zgomot și potențialele probleme de auz variază de la persoană la persoană. Minimizați expunerea la zgomot sau sunete puternice atunci când utilizați căștile. Pentru a minimiza posibilitatea de deteriorare a auzului, mențineți volumul suficient de scăzut pentru a putea avea o conversație cu persoanele din apropiere.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între min. 1 Watt, necesar pentru echipamentul radio, și max. 12 Watt, pentru a obține viteza maximă de încărcare.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel este o marcă înregistrată a Sitecom Europe B.V. Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG și orice utilizare a acestor mărci de către Sitecom Europe B.V. este acoperit de o licență.

SI - Specifikacije

Brezžični komplet za karaoke 1AKS200 v1 001

Brezžični zvočnik

- Bluetooth 5.4
- Območje delovanja: 10 m
- Delovni frekvenčni pas: od 2402 do 2480 MHz
- Največja oddana radiofrekvenčna moč: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Izhodna RMS moč: 20 W
- Gonilnik zvočnika: 105 mm
- Razmerje med signalom in šumom: ≥ 87 dB
- Frekvenčni odziv: 90 Hz – 15 kHz
- Raven zvočnega tlaka: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Vhod Aux: 3.5 mm
- Vnos podatkov: USB-A, micro SD
- Vhodna moč: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Polnilna baterija: 3000 mAh Li-ion
- Čas predvajanja: 10 ur*
- Čas polnjenja: 3.5 uri
- Samodejni izklop po 10 minutah brez povezave ali dejavnosti
- Nadzor ravni odmeva
- Prostor za shranjevanje mikrofona
- Velikost: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Polnilni kabel USB-C (iz USB-A na USB-C 0.5 m)

Brezžični mikrofoni

- 2.4 GHz brezžično
- Območje delovanja: 10 m
- Delovni frekvenčni pas: od 2402 do 2480 MHz
- Največja oddana radiofrekvenčna moč: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Razmerje med signalom in šumom: ≥ 56 dB
- Frekvenčni odziv: 20 Hz – 16 kHz
- Raven zvočnega tlaka: ≤ 115 dB
- Vhodna moč: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Polnilna baterija: 500 mAh Li-ion
- Čas predvajanja: 15 ur*
- Čas polnjenja: 1 ura
- 6 načinov glasovnih učinkov
- Velikost: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*z glasnostjo pri 50 %

OPOZORILO

Vedno natančno upoštevajte vsa navodila in opozorila. Ne razstavljajte ali spreminjajte. Naprave ne odpirajte ali popravljajte sami. Ne potaplajte v tekočine. Ne izpostavljajte pretirano tekočinam. Ne uporabljajte in ne shranjujte v preveč vlažnem ali mokrem okolju. Ne izpostavljajte pretirani toploti ali odprtemu ognju. Izogibajte se nenadnim spremembam temperature. Ne kurite ali sežigajte. POZOR: Ta izdelek vsebuje litijeve polnilne baterije 3.7 V, 3000 mAh (1x) in 500 mAh (2x). Naprave ne odpirajte in ne poskušajte odstraniti ali zamenjati baterije. Če z baterijo ne ravnate pravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Naprave ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Da bi se izognili morebitnemu onesnaževanju okolja, je napravo treba oddati v center za recikliranje.



Pogosta ali dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu ali zvokom lahko povzroči začasno ali trajno izgubo sluha. Posameznikova dovzetnost za izgubo sluha zaradi hrupa in morebitne težave s sluhom se razlikuje. Pri uporabi vašega zvočnika zmanjšajte svojo izpostavljenost glasnemu hrupu ali zvokom. Da zmanjšate možnost poškodbe sluha, naj bo glasnost dovolj nizka, da se lahko pogovarjate z ljudmi v bližini.

Moč, ki jo zagotavlja polnilnik, mora biti med najmanj 1 Watt, ki ga zahteva radijska oprema, in največ 12 Watt, da se doseže največja hitrost polnjenja.

© avtorske pravice 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel je registrirana blagovna znamka v lasti podjetja Sitecom Europe B.V. Besedna znamka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti Bluetooth SIG, Inc. in kakršna koli uporaba teh znamk s strani podjetja Sitecom Europe B.V. je pod licenco.

SK - Špecifikácie

Bezdrôtový karaoke set 1AKS200 v1 001

Bezdrôtový reproduktor

- Bluetooth 5.4
- Pracovný rozsah: 10 m
- Prevádzkové frekvenčné pásmo: 2402 až 2480 MHz
- Maximálny prenos rádiovkej frekvencie: -0.38 dBm / 0.92 mW
- Výstupný RMS výkon: 20 W
- Ovládač reproduktora: 105 mm
- Odstup signálu od šumu: ≥ 87 dB
- Frekvenčná odozva: 90 Hz – 15 kHz
- Hladina akustického tlaku: 92 dB $\pm$ 3 dB
- Vstup Aux: 3.5 mm
- Dátový vstup: USB-A, micro SD
- Príkon: USB-C 5 V $\equiv$ 1 A
- Nabíjateľná batéria: 3000 mAh Li-ion
- Čas prehrávania: 10 hodín*
- Doba nabíjania: 3.5 hodiny
- Automatické vypnutie po 10 minútach bez pripojenia alebo aktivity
- Ovládanie úrovne ozveny
- Úložný priestor pre mikrofóny
- Veľkosť: 16.5 x 13.7 x 16.25 cm
- Nabíjací kábel USB-C (USB-A na USB-C 0.5 m)

Bezdrôtové mikrofóny

- Bezdrôtové pripojenie 2.4 GHz
- Pracovný rozsah: 10 m
- Prevádzkové frekvenčné pásmo: 2402 až 2480 MHz
- Maximálny prenos rádiovkej frekvencie: 9.48 dBm / 8.87 mW
- Odstup signálu od šumu: ≥ 56 dB
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 16 kHz
- Hladina akustického tlaku: ≤ 115 dB
- Príkon: USB-C 5 V $\equiv$ 0.5 A
- Nabíjateľná batéria: 500 mAh Li-ion
- Čas prehrávania: 15 hodín*
- Doba nabíjania: 1 hodina
- 6 režimov hlasových efektov
- Veľkosť: 3.8 x 3.8 x 13.5 cm

*s hlasitosťou 50 %

VÝSTRAHA

Vždy presne dodržiavajte všetky pokyny a upozornenia. Nerozoberajte ani neupravujte. Neotvárajte ani neopravujte zariadenie sami. Nevystavujte pôsobeniu tekutín. Nepoužívajte ani neskladujte vo vlhkom, vlhkom alebo mokrom prostredí. Nevystavujte nadmernému teplu ani otvorenému ohňu. Vyhnite sa prudkým zmenám teploty. Nespaľujte ani nezapaľujte. POZOR: Tento produkt obsahuje dobíjacie lítiové batérie 3.7 V, 3000 mAh (1x) a 500 mAh (2x). Neotvárajte prístroj a nepokúšajte sa vybiť ani vymeniť batériu. Pri nesprávnom zaobchádzaní s batériou hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Zariadenie nevyhadzujte spolu s iným odpadom. Ak sa chcete vyhnúť možnému znečisteniu životného prostredia, prístroj je potrebné zlikvidovať prostredníctvom recyklačného strediska.



Časté alebo dlhodobé vystavenie silnému hluku alebo zvukom môže spôsobiť dočasnú alebo trvalú stratu sluchu. Individuálna náchylnosť k strate sluchu spôsobenej hlukom a potenciálnym problémom so sluchom sa líši. Pri používaní reproduktor minimalizujte svoje vystavenie hlasným zvukom alebo zvukom. Aby ste minimalizovali riziko poškodenia sluchu, udržiavajte dostatočne nízku hlasitosť, aby ste mohli viesť rozhovor s ľuďmi v okolí.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 1 Watt požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 12 Watt, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

© copyright 2024 Sitecom Europe B.V.

Fresh 'n Rebel je registrovaná ochranná známka, ktorú vlastní spoločnosť Sitecom Europe B.V. Slovné označenie Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Sitecom Europe B.V. je na základe licencie.

EN - General information

Product: Wireless Karaoke Set

Model Number: 1AKS200 v1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

www.freshnrebel.com



Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Speaker	Microphones
Operating frequency band:	2402 to 2480 MHz	2402 to 2480 MHz
Maximum radio frequency power transmitted:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Disposal of the device

The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

DE - Allgemeine Informationen

Produkt: Wireless Karaoke-Set

Modellnummer: 1AKS200 v1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

www.freshnrebel.com



Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Funkgeräte-produkt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Lautsprecher	Mikrofone
Betriebsfrequenzbereich:	2402 bis 2480 MHz	2402 bis 2480 MHz
Maximale übertragene Hochfrequenzleistung:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes

haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

BG - Основна информация

Продукт: Безжичен караоке комплект

Номер на модела: 1AKS200 v1 001

производител: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Роттердам, Холандия

www.freshnrebel.com



Информация за съответствие

С настоящото Sitecom Europe B.V. декларира, че този продукт (радио оборудване) е в съответствие с Директива 2014/53 EC (RED) и всички други приложими регламенти на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпна на следния интернет адрес: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

Работна честотна лента:

високоговорител

2402 до 2480 MHz

микрофони

2402 до 2480 MHz

Максимална предавана радиочестотна мощност:

-0.38 dBm / 0.92 mW

9.48 dBm / 8.87 mW



Изхвърляне на уреда

Символът със зачеркнат кош за боклук означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Електронното и електрическото оборудване, което не е включено в процеса на селективно сортиране, е потенциално опасно за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, изхвърлете отговорно в одобрено съоръжение за отпадъци или рециклиране.

CZ - Obecné informace

Produkt: Bezdrátový karaoke set

Číslo modelu: 1AKS200 v1 001

Výrobce: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemí

www.freshnrebel.com



Informace o shodě

Společnost Sitecom Europe B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53 EU (RED) a všemi dalšími příslušnými nařízeními EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Reproduktory	Mikrofony
Provozní frekvenční pásmo:	2402 až 2480 MHz	2403 až 2480 MHz
Maximální vysílaný výkon rádiové frekvence:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Likvidace zařízení

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

ES - Información general

Producto: Set de karaoke inalámbrico

Número de modelo: 1AKS200 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

www.freshnrebel.com



Información de conformidad

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Altavoz	Micrófonos
Banda de frecuencia de funcionamiento:	2402 a 2480 MHz	2402 a 2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

FR - Informations générales

Produit : Ensemble de karaoké sans fil

Numéro de modèle : 1AKS200 v1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

www.freshnrebel.com



Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Enceinte	Microphones
Bande de fréquence de fonctionnement :	2402 à 2480 MHz	2402 à 2480 MHz
Puissance radiofréquence maximale transmise :	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Élimination de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GR - Γενικές πληροφορίες

Προϊόν: Ασύρματο σετ караόке

Αριθμός μοντέλου: 1AKS200 v1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Ολλανδία

www.freshnrebel.com



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED) και όλους τους άλλους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας:

ηχείο

2402 έως 2480 MHz

μικρόφωνα

2402 έως 2480 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που μεταδίδεται:

-0.38 dBm / 0.92 mW

9.48 dBm / 8.87 mW



Απόρριψη της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρολογικός εξοπλισμός που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Απορρίψτε τον με υπευθυνότητα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση απορριμάτων ή ανακύκλωσης.

HR - Opće informacije

Proizvod: Bežični Karaoke Set

Broj modela: 1AKS200 v1 001

Proizvođač: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Ολλανδία

www.freshnrebel.com



Informacije o sukladnosti

Ovime Sitecom Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53 EU (RED) i svim ostalim primjenjivim EU propisima. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupna je na sljedećoj internet adresi: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

Radni frekvencijski pojas:

Zvučnik

2402 do 2480 MHz

Mikrofoni

2402 do 2480 MHz

Maksimalna radiofrekvencijska snaga prijensa:

-0.38 dBm / 0.92 mW

9.48 dBm / 8.87 mW



Zbrinjavanje uređaja

Simbol prekrížene kante za smeće znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronička i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog razvrstavanja potencijalno je opasna za okoliš i zdravlje ljudi zbog prisutnosti opasnih tvari. Molimo vas da ga odgovorno odložite u odobrenom postrojenju za odlaganje otpada ili reciklažu.

IT - Informazioni generali

Prodotto: Set per karaoke wireless

Numero di modello: 1AKS200 v1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

www.freshnrebel.com



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Altoparlante	Microfoni
Banda di frequenza operativa:	2402 a 2480 MHz	2402 a 2480 MHz
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

NL - Algemene informatie

Product: Draadloze karaoke set

Modelnummer: 1AKS200 v1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

www.freshnrebel.com



Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Luidspreker	Microfoons
Werkfrequentieband:	2402 tot 2480 MHz	2402 tot 2480 MHz
Maximale overgedragen radiofrequente stroom:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Afvoeren van het apparaat

Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

PL - Informacje ogólne

Produkt: Bezprzewodowy zestaw do karaoke

Numer modelu: 1AKS200 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

www.freshnrebel.com



Informacje o zgodności

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL:

www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Głośnik	Mikrofony
Pasma częstotliwości roboczej:	od 2402 do 2480 MHz	od 2402 do 2480 MHz
Maksymalna moc transmisji radiowej:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Utylizacja urządzenia

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

PT - Informação geral

Produto: Conjunto de karaoke sem fios

Número de Modelo: 1AKS200 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

www.freshnrebel.com



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:

www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Altifalante	Microfones
Faixa de frequências de funcionamento:	2402 a 2480 MHz	2402 a 2480 MHz
Potência máxima de radiofrequência transmitida:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e eléctricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

RO - Informații generale

Product: Set Karaoke fără fir

Număr model: 1AKS200 v1 001

Producător: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Țările de Jos

www.freshnrebel.com



Informații de conformitate

Prin prezenta, Sitecom Europe B.V. declară că acest echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53 UE (RED) și cu toate celelalte reglementări UE aplicabile. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Difuzor	Microfoane
Bandă frecvență de operare:	2402 - 2480 MHz	2402 - 2480 MHz
Puterea maximă transmisă prin frecvență radio:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Eliminarea aparatului

Simbolul un coș de gunoi încercuit și tăiat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere uzuale. Echipamentele Electrice și Electronice care nu sunt incluse în sistemul de colectare selectivă a deșeurilor pot fi potențial dăunătoare pentru mediul înconjurător și sănătatea umană datorită prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să le eliminați în mod responsabil la o unitate autorizată de colectare sau reciclare a deșeurilor.

SI - Splošne informacije

Izdelek: Brezžični komplet za karaoke

Številka modela: 1AKS200 v1 001

Proizvajalec: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska

www.freshnrebel.com



Podatki o skladnosti

S tem podjetje Sitecom Europe B.V. izjavlja, da je ta izdelek radijske opreme v skladu z Direktivo 2014/53 EU (RED) in vsemi drugimi veljavnimi predpisi EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Zvočnik	Mikrofoni
Delovni frekvenčni pas:	od 2402 do 2480 MHz	od 2402 do 2480 MHz
Največja oddana radiofrekvenčna moč:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega smetnjaka s kolesi, pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Odstranite odgovorno v odobrenem obratu za ravnanje z odpadki ali obratu za recikliranje.

SK - Všeobecné informácie

Produkt: Bezdrôtový karaoke set

Číslo modelu: 1AKS200 v1 001

Výrobca: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandsko

www.freshnrebel.com



Informácie o zhode

Týmto spoločnosť Sitecom Europe B.V. vyhlasuje, že tento produkt rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.freshnrebel.com/cedoc/1AKS200

	Reproduktor	Mikrofóny
Pracovné frekvenčné pásmo:	2402 až 2480 MHz	2402 až 2480 MHz
Maximálny prenášaný vysokofrekvenčný výkon:	-0.38 dBm / 0.92 mW	9.48 dBm / 8.87 mW



Likvidácia prístroja

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / BG - Опаковъчните материали са избрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, когато вече не са необходими, в съответствие с приложимите местни разпоредби. / CZ - Obalové materiály byly vybrány pro jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Nepotřebné obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / GR - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / HR - Ambalažni materijali odabrani su zbog njihove ekološke prihvatljivosti i mogu se reciklirati. Odloži ambalažni materijal koji više nije potreban u skladu s važećim lokalnim propisima. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn

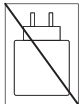
recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / RO - Materialele de ambalare au fost selectate pentru respectarea mediului și sunt reciclabile. Eliminați materialele de ambalaj care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile. / SI - Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in jih je mogoče reciklirati. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. / SK - Obalové materiály boli vybrané pre ich šetrnosť k životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

PACKAGING RECYCLING	
Box	Inlay
Cardboard	
	
PAPER COLLECTION	
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.	
Scatola	Inserto
Cartone PAP 20	
Raccolta carta e cartone	





FRESH 'N REBEL



www.freshnrebel.com

helpme@freshnrebel.com

Made in China